

## Gelobt sei, was hart macht



**Genre** Entertainment and Comedy  
**Working Title** Onos  
**Year of Production** 1971/1972  
**Production-Companies** Horst Manfred Adloff Filmproduktion (Munich), Telecine Film- und Fernsehproduktion GmbH  
**Producer** Horst Manfred Adloff, Artur Brauner  
**Director** Rolf Thiele  
**Main Cast** Sybil Danning, Margot Wahl, Eva Garden  
**Script** Willibald Eser, Friedhelm Lehmann, Rolf Thiele  
**Music** Bernd Kampka  
**Colour**  
**Length/Format** 2245 m, 82 Min., 1:1,66  
**Language** German



Der junge Spartaner Onos wird von den örtlichen Behörden wegen körperlicher Unzulänglichkeiten ins Mittelmeer geworfen und von einem Athener Fischer gerettet und aufgezogen. Als Mann geht er zu den Hetären, um Liebeskunst zu lernen, und übt sich im Laufen. Schließlich startet er bei den 45. Olympischen Spielen alter Zeitrechnung (600 v. Chr.) gegen Sparta, das ein als Mann verkleidetes Mädchen ins Rennen schickt, dem daheim niemand das Wasser reichen konnte. Sie wird disqualifiziert, Onos – Zweiter im Ziel – als Sieger gekrönt.



Because of physical defects, Onos, a young Spartan, is thrown into the sea by the local authorities. A fisherman from Athens saves him and raises him. As a man, he goes to see the hetaerae to learn about lovemaking and trains as a runner. He registers for the Olympic Games of old (600 BC) against Sparta who sends a girl disguised as a man, because back home no man runs as fast as she can. She is found out and disqualified. Onos, second at the finishing line, is crowned as the winner.